

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Stampfenbachstrasse 12/14.

Spezialfirma für:

## Geleisebau

Ständiges grosses Lager in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben.  
Geleiseneubau, Unterhalt, Reparaturen.  
Geleisebauwerkstatt.

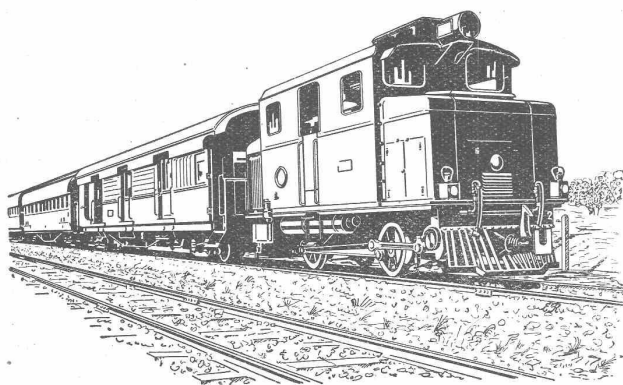
**Abnorme Geleise-Anlagen.**

## Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam.  
Oberflächenteerungen.  
Neuanlagen.  
Unterhalt.

**Strassenwalzen - Betrieb.**

## „S. L. M.-WINTERTHUR“ DIESELLOKOMOTIVEN



200 PS Diesellokomotive „S. L. M.-Winterthur“  
für die Siamesischen Staatsbahnen

mit  
patentiertem Oelschaltgetriebe  
oder  
elektrischer Kraftübertragung  
arbeiten äusserst ökonomisch  
und betriebssicher

### BRENNSTOFFKOSTEN

pro Tonnenkilometer  
nur 0,1–0,2 Cfs. bei  
0–30 ‰ Steigung

Schweizerische  
Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
WINTERTHUR

**Eine Fussgängerbahn an der Tiefenastrasse in Bern.** Die Baudirektion des Kantons Bern hat aus den ernsten Lehren, die die letzten Unfälle an der Tiefenastrasse gaben, den zwingenden Schluss gezogen und sofort Massnahmen zugunsten der Fussgänger ergriffen. So wird versuchsweise durch einen 20 cm hohen Randstein aus Beton ein Streifen von 1,4 m von der Strasse abgetrennt, so dass dem Automobilisten die Fahrbahn genau gewiesen ist. Von 50 zu 50 m werden rot-weiss gestrichene Pflöcke an der Gehbahn eingesetzt, um die Abgrenzung noch deutlicher zu machen. Das Anfangsstück der Tiefenastrasse

beim Tierspital ist indessen so eng, dass hier eine Schmälerung der Fahrbahn nicht zulässig ist. Nach dem Vorschlag der Baudirektion soll zwischen Henkerbrünneli und Tierpark ein Trottoir auf die Stützmauer der Strasse hinaufgezogen werden. Dieses Trottoir zweigt von der Neubrückstrasse ab und mündet beim Tierpark in den bereits bestehenden Fussgängersteig. Bei der Station Felsenau der Bern-Zollikofen-Bahn musste man wegen der Ausweichgeleise und der Einfahrt in das Felsenauloch auf die durchgehende Weiterführung des Randsteins verzichten; man behilft sich dort mit einer gut sichtbaren Markierung der Fahr-

Die Korksteinfabrik von

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

fabriziert und empfiehlt

## Dilatit-Korksteinplatten

als vorzügliches Isoliermittel für

**Kühlanlagen und Hochbauten**

Aktien-Gesellschaft

## Conrad Zschokke

Tiefbau- und Stahlbau-Unternehmung

### INGENIEURBUREAUX

GENF, 18, RUE DU MARCHÉ

Téléphone: No. 50,621 - Télégramme: Zschokke-Genf

DOETTINGEN (AARGAU)

Telephon: No. 14 - Telegramme: Zschokke-Döttingen

### Tiefbau

Brücken, Schleusen, Wehrbauten  
Trockendocks  
Wasserkraftanlagen  
Quaimauern, Hafendämme  
Sondierungen

Konsolidierungs-, Umbau-, Taucher-  
und Ramm-Arbeiten  
Druckluftgründungen

### Stahlbau

Brücken, Wehrschützen, Druckrohre,  
Masten, Krane, Kessel- und Blecharbeiten  
Hoch- und Industriebauten  
Konstruktion für Bauinstallationen

Verzinkung  
nach den M. U. Schoop'schen Verfahren  
Personen- und Materialschleusen für  
Druckluftgründungen

### TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

SPEZIALITÄT:

**ARCHITEKTUR-  
AUFNAHMEN**

ZEICHNUNGEN UND PLÄNE  
KONSTRUKTIONEN, MASCHI-  
NEN, KATALOG-AUFNAHMEN

**H. WOLF-BENDER**

ZÜRICH

KAPPELERGASSE 16

**PATENTE**  
ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

**FRITZ LANG & Co. ZÜRICH**

Rüdigerstr. 15, Tel.: 52.780/81

**Zentralheizungen**

**Guss-Asphalt-  
Arbeiten**

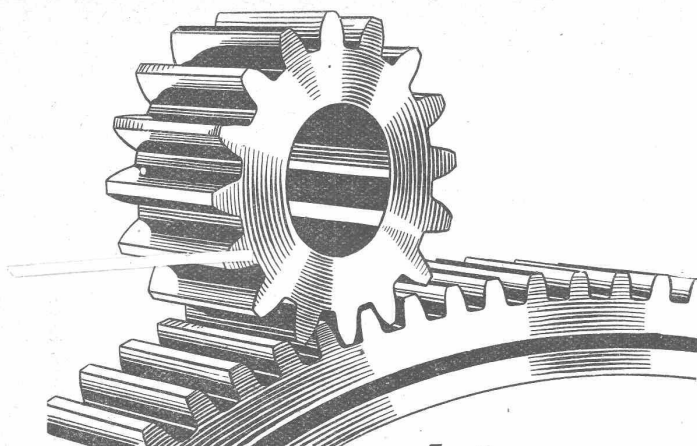
**für Hoch- und Tiefbau**

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und  
dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

**A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH**

Asphaltgeschäft Gegr. 1865

Telephon: 32.108



# ZAHNRÄDER FABRIK

SAUTER, BACHMANN & CO  
NETSTAL TELEPHON 4.44

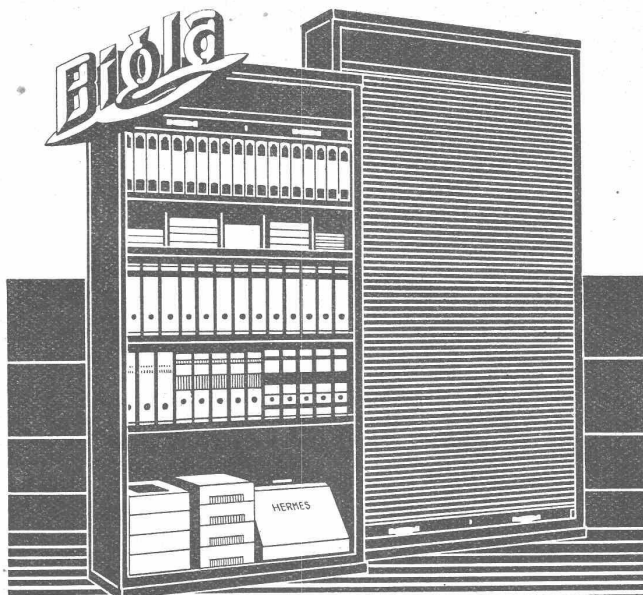
FABRIKATION VON ZAHNRÄDERN FÜR  
JEDEN VERWENDUNGSZWECK

## SPESIALITÄT

ACHSZAHNRADGETRIEBE MIT GE-  
HÄRTETEN UND IN DER VERZÄHNUNG  
GESCHLIFFENEN ANTRIEBSRITZELN

FLANKENSCHLIFF NACH SYSTEM „MINERVA“

HÖCHSTE PRÄZISION HINSICHTLICH TEILUNG  
UND EVOLVENTENFORM



„Biola“-Rolladenschränke sind unverwundlich. Die aus Spezial-Stahlblech hergestellten Rolladen laufen spielend leicht und sozusagen geräuschlos. Das Innere kann jederzeit beliebig zu grösseren oder kleineren Fächern eingeteilt werden. Für tadellose Ausführung übernehmen wir jede Garantie

**Bigler, Spichtig & Cie, A.G. Biglen-Bern**

**ZÜRICH**

Dreikönigsstr. 53  
Tel.: Sel. 81.92

**BERN**

Werdweg 5  
Tel.: Christl. 19.70

## Tiefbohr- u. Baugesellschaft A.-G.

Sondierungen - Tiefbohrungen - Grundwasserfassungen mit Filterbrunnen  
Pumpwerke - Automatische Heberleitungen - Seeleitungen - Taucher-  
arbeiten - Bohr-Pressbetonpfähle - Grundwasserabsenkung für Fundationen

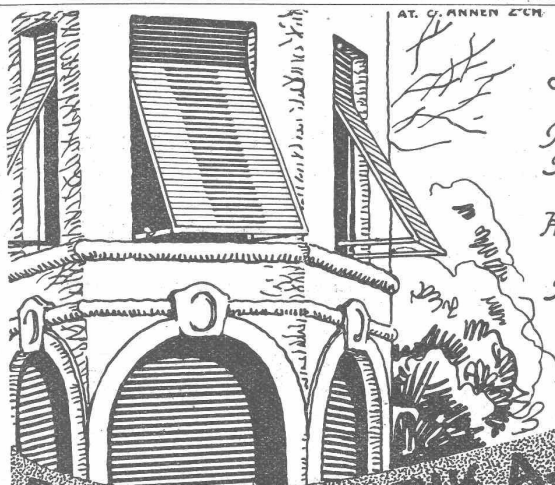
Klärung u. Reinigung von Wasser u. Abwasser

SPEZIALITÄT: Schnellfilter System Peter

**PROJEKTE**

**Ueber 200 Anlagen ausgeführt**

**AUSFÜHRUNGEN**



Stahlwellblechrolladen  
Scheeren- u. Rollgitter / Holzrolltore  
Holzrolladen  
Rollschutzwände / Saalabschlüsse  
Rolljalousien / Jalousieklappladen  
mit und ohne Beschläglieferung  
Komplette Schaufensteranlagen in Eisen und Holz  
Pegeltuch-  
Rouleaux für Schaufenster u. Veranden  
Sonnenstoren

**ROLLADEN-FABRIK A. GRIESSER A.G. AADORF**

Zweigniederlassung:

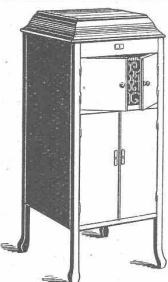
**Zürich**

Militärstrasse 108

bahn durch weisse Streifen. Beim Tiefenausfall wird die Fussgängerbahn neben der Strasse links durch Wiesland geleitet und bei der Einfahrt zum Spital im rechten Winkel durch Fussgängerstreifen auf die andere Strassenseite hinter die Alleeabäume hinübergenommen. Die Baudirektion hat sofort mit der Arbeit auf der Hauptstrecke Tierspital-Tiefenaubücke begonnen.

**Benzin und Schweizerkreuz.** Eine Pressemitteilung des Schweizerwoche-Verbandes, in welcher u. a. gegen die Verwendung des schweizerischen Hoheitszeichens als Hauptbestandteil eines provisorischen Reklameplakates für billiges Benzin Stellung genommen wurde, scheint da und dort den Eindruck erweckt

zu haben, der Schweizerwoche-Verband trete in Opposition zu den Bestrebungen des Verbandes trustrer Benzin-Importeure der Schweiz. — Derartige Rückschlüsse entbehren jeglicher Grundlage. Das Bestreben jenes Verbandes, die Monopol Tendenzen und damit eine Preisdiktatur der grossen Benzintrusts auf dem schweizerischen Markte zu bekämpfen und unserem Lande einen unentbehrlichen Betriebsstoff inskünftig zu kontrollierbaren Weltmarktpreisen zu vermitteln, ist volkswirtschaftlich von grosser Tragweite und verdient allgemeine Beachtung. Dass das russische Dumping mit dem heutigen Benzin Kampf in der Schweiz nichts zu tun hat, ist in der Presse bereits von zuständiger Seite festgestellt worden. (Schweizerwoche-Verband.)

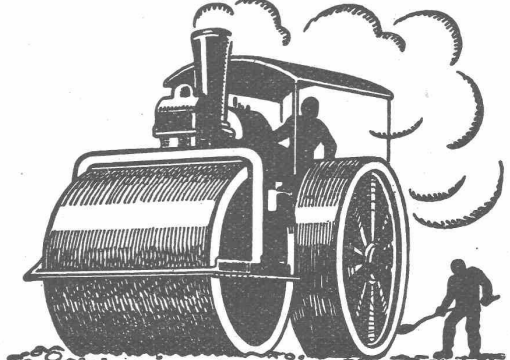


## Chantclair

liefert von jetzt an seine neuen Modelle für 1931, die etwas ganz besonders Hervorragendes darstellen. Vollkommen neue Bauweise geben unseren Modellen die plastische und reine Wiedergabe, die Sie suchen. — Neue Modelle Radio-Grammophone in schönem Schrank kombiniert. — Vorteilhafte Preise. — Verlangen Sie unseren neuen **Haupt-Katalog No. 414** gratis. Er wird Sie interessieren. Verkauf nur durch die Schweiz. Grammophon-Fabrik

**CHANTECLAIR A.-G., S<sup>te</sup> CROIX.**

**HOTEL**  
**Habis-Royal**  
 Bahnhofplatz  
**ZÜRICH**  
*Restaurant*  
*Sitzungszimmer*

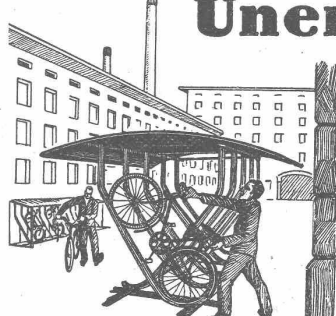


# Schweizerische Strass

Strassenbau - Unternehmung A. - G.

|                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ALPNACH</b><br>BAHNHOFPLATZ<br>TEL.: 7<br><b>LAUSANNE</b><br>RUE D'ETRAZ 20<br>TEL.: 22.028<br><b>AARAU</b><br>ISELWEID 22<br>TEL. 18.33<br><b>NEUCHÂTEL</b><br>RUE ST-HONORÉ 7<br>TEL. 998 | <b>BERN</b><br>LAUPENSTR. 8<br>TEL.: BOLLWERK 84.88<br><b>OLTEN</b><br>RÖMERSTR. 14<br>TEL.: 7.88<br><b>FRAUENFELD</b><br>SÄGEGASSE<br>TEL. 111<br><b>SITTEN</b><br>RUE DU MIDI<br>TEL. 461 | <b>ZÜRICH</b><br>STEINWIESSTR. 40<br>TEL.: 24.381<br><b>CHUR</b><br>U.BAHNHOFSTR.230<br>TEL. 147 (-81)<br><b>LUGANO</b><br>CORSO PESTALOZZI 5<br>TEL. 11.68<br><b>BIEL</b><br>NEUENGASSE 6<br>TEL. 20.77 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Topeka-Beläge



## Unentbehrlich

für  
 Fabrik-Betriebe aller Art,  
 Verwaltungsgebäude,  
 Schulen  
 etc.

transportable, eiserne  
**Fahrrad-Ständer**

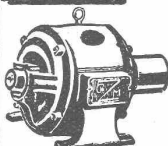
## Kempf & Co., Herisau

## Elektromotoren

jede Leistung

Lieferung  
Miete  
Umtausch

Transformator  
Apparate



Reparatur  
Umwicklung  
Neuwicklung

Revision von  
Personen- u.  
Warenaufzügen  
Abonnement

Elektromechanische  
Werkstätten  
Gebrüder Meier

ZÜRICH  
Zypressenstrasse 71  
Tel.: 37.332

BERN  
Sulgenauweg 31  
Tel.: Bollwerk 56.43

# KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik

# Lausen

Elegante, moderne

# Beleuchtungs-Körper

von  
**Baumann, Koelliker & Cie.**  
 ZÜRICH, Sihlstr. 37, Telephon 33.733

**A.-G.**

# KESSELSCHMIEDE RICHTERSWIL

## DRUCKROHRE

Blecharbeiten, Behälter, Gasometer, Tanks, Silos

### KABELWERKE BRUGG

#### A.-G.

## Bleikabel

aller Art

für Hoch- und Niederspannung, Telegraphie,  
Telephonie und Sonnerie Kabelarmaturen

Schiesstand-  
Kabel

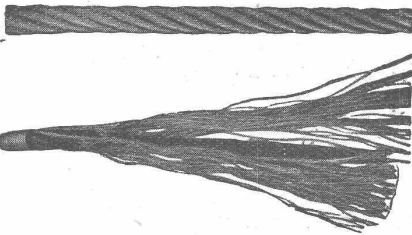
### ABTEILUNG DRAHTSEILEREI:

Blanke und verzinkte Seile aus Tiegelguss-, För-  
derseil- und Pflugstahldraht

Bergbahnseile

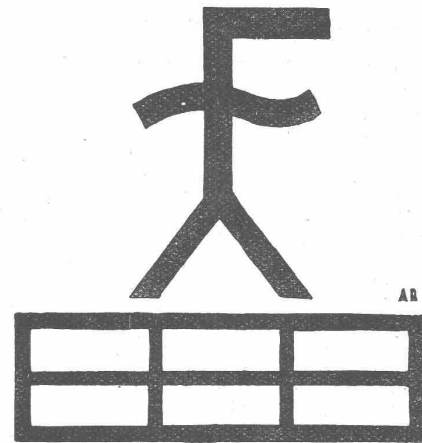
SPEZIALITÄT: Das patentierte, spannungsfreie  
und drallarme Drahtseil „**TRU-LAY-BRUGG**“  
mit vorgeformten Drähten und Litzen. Hohe  
Leistungsfähigkeit, grosse Biegsamkeit, lange  
Lebensdauer

Verlangen Sie Druckschrift!



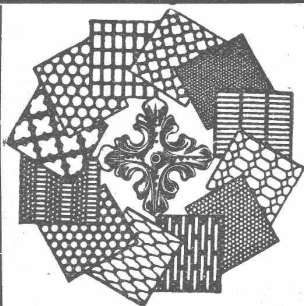
„Tru-Lay“-Drahtseil  
nicht abgebunden.

Gewöhnliches Draht-  
seil nach Entfernen  
eines Bundes.



## FENSTERFABRIK FAHRNER USTER

Als Spezialität fabrizieren wir  
die bestbekannten We. De. und  
Dosquet Schiebefenster D.R.P.  
und Schweizer Patente nach  
Original-Konstruktionsplänen



### H. HEER & Co.

#### OLTEN

SPEZIALITÄT:  
Gelochte und  
gepresste Bleche

## PATENTE

meldet an und verteidigt:  
Ing. Derichsweiler, Patentexperte  
Zürich-Höngg, Zürcherstrasse 6B.

**Cliche's** Armbruster & Söhne  
für Buchdruck Ob. Zäune Zürich  
Tel. Hott. 63.65

## BLITZ-GERÜST

OHNE STANGEN

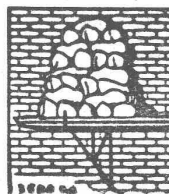
das Ideal aller Gerüste für Fassaden von Wohn- und Geschäftshäusern, Kirchen und für Innen-Räume,  
wie Kirchen- und Saaldecken, Treppenhäuser usw.

Mietweise Erstellung  
für Um- und Neubauten durch:

**GERÜSTGESELLSCHAFT A. G.**  
ZÜRICH 7 ALTSTETTEN

Telephon 22.184

Telephon 55.209



Sowle durch folgende Baugeschäfte:

Zürich: Fietz & Leuthold A.-G.  
Zürich: Fr. Erlmann, Ing.  
Winterthur: J. Häring  
Andelfingen: E. Landolt-Frey  
Bern: Kurt Rieser  
Luzern: E. Berger  
Bubikon: A. Ostiker  
Basel: Eug. Berli  
Glarus: Karl Schweizer-Stüssy

Hochdorf: Aug. Ferrari  
Genf: Ed. Cuénod S. A.  
Neuhausen: Ad. Osswald  
Herisau: H. Müller  
St. Gallen: Sigrist, Merz & Co.  
Olten: Otto Ehrensperger  
Solothurn: F. Valli  
 Biel: Otto Wyss

**S.T.S.** Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selnau 5426 — Telegr.: INGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 901 Laborantin mit Kenntnis in Stenographie und Maschinenschreiben. Kunstseidefabrik der Schweiz.  
903 Maschinen-Ingenieur mit Kenntn. i. Mineralölen, kaufm. gebildet, erf. in Geschäftsabschlüssen, als Reisevertr., gr. Firma. Schweiz.  
905 Maschinen-Techniker, reisegewandt als Vertreter grosser Firma der Oelbranche. Schweiz.  
907 Ingenieur oder Techniker (Fabrikationschef) mit abgeschlossener technischer Bildung, mehrjähriger Werkstatt- und Bureau-

- praxis. Gründliche Kenntnis der modernen Fabrikationsmethoden, deutsch und französisch. Offizier bevorzugt. Schweiz.  
909 Maschinen-Techniker m. mechan. Lehre in Fabrik od. grösser. Werkstätte, sowie Spezial-Kenntnisse in Bau u. Behandlung von Kleindieselmotoren. Deutsch u. französisch unerl. Dauerstelle.  
911 Ingénieur ou Technicien au courant de la branche électro-mécanique, machines et installations. Bureau d'Ingén. Conseil Paris.

**Bau-Abteilung.**

- 1380 Jüng. dipl. Bau-Ingenieur m. etwas Praxis, deutsch u. französ., provisorisch, eventl. später Dauerstelle. Verwaltung Bern.  
1382 Jüng. Hochbau-Zeichner-Architekt, mit guter Praxis. Sofort. Architektur-Bureau Zürich.  
1384 Konstruktions-Techniker (Technikumbild.), m. Erf. i. Entwurf v. Plänen n. vorh. stat. Berechnung. Sof. Dauerst. D.-Schweiz.  
1386 Konstruktions-Zeichner, m. Erfahr. im Ausarbeiten v. Grundplänen zu Werkplänen. Sofort. Dauerstelle. Deutsche Schweiz.

**Wasser** genug, keimfrei und kühl  
schafft Euch die **A.G. Guggenbühl**

Projektierung und Bau von Wasserversorgungen jeder Grösse  
Quell- und Grundwasserfassungen / Filterbrunnen / Pumpwerke  
Wassergewinnung aus Seen und Flüssen / Pfahlfundationen / Schnelfilter

**SPEZIALITÄT: Selbstentlüftende Heberleitungen (+ Patent)**

Telephon: 53.838 / ZÜRICH 1 / Bahnhofstr. 90 beim Hauptbahnhof

**OCCASION-  
MASCHINEN**

Infolge Anschaffung stärkerer Maschinen abzugeben:

**Dreiphasen - Wechselstrommaschine  
„Alioth“,**

5250 Volt 525 KVA., 500 Touren in der Minute, mit angebaute Erregermaschine, 70 Volt, 80 Amp., eingerichtet zur direkten Kupplung mit hydraulischer Turbine.

**Brückenkran,**

Tragkraft 10 Tonnen, Fahrspurgeleise 10.30 m, Reichweite des Greifers 6 m, mit Ersatzgreifer von 5 Tonnen.  
Die Bedienung der Maschinen erfolgt von Hand vom Fussboden aus.

Gefl. Anfragen bis 31. Dezember 1930 an die

**Azienda Elettrica Comunale, Bellinzona.**  
**Gesucht**

**INGENIEUR od. TECHNIKER**

(Fabrikationschef)

**Erfordernisse:** Schweizerbürger; abgeschlossene technische Bildung, mehrjährige Werkstatt- und Bureau Praxis; gründliche Kenntnisse der modernen Fabrikationsmethoden; deutsch und französisch; Offizier der schweizerischen Armee bevorzugt.

**Anmeldungen** mit Leberlauf, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintritts-Termines sind zu richten bis 15. Januar 1931 an die

Direktion der eidg. Munitionsfabrik Thun.

**Stelle-Ausschreibung**

Städtische Verwaltung sucht jüngeren

**Ingenieur**  
oder  
**Techniker**

mit abgeschlossener Hochschulbildung, resp. Technikums-Ausbildung. Einige Jahre praktische Tätigkeit in Wasserbau (Wasserversorgungen, Wasserkraftanlagen), vornehmlich Baustellen-Praxis Bedienung. — Anmeldungen mit Angabe der bisherigen Beschäftigung (Zeugniskopien), Gehaltsansprüche und möglicher Eintritts-Termin unter Chiffre L. 9890 Y. an Publicitas, Bern.

Die ideale  
**Luftbefeuchtung**  
und  
**Staubverminderung**  
für alle Räume mit  
**Zentralheizung** nur durch

**Lucagra-Apparate** + Patent 119409

Laut mehrfachen ärztlichen Gutachten 20mal wirksamer als Tongefässe, 4-5mal wirksamer als einfache Wassergefässe. Ausserdem werden Staub und Krankheitskeime, die mit der Luft an Heizkörpern ständig emporsteigen, wirksam festgehalten und beseitigt. Wer einen „Lucagra“ besitzt, hat nicht bloss ein elegantes „Verdunstungsgefäss“, sondern die erforderliche Luftbefeuchtung.

**Ingenieur-Bureau H. Krüger, St. Gallen, Tellstr. 19.**  
Auf Wunsch unverbindl. Vorführung eines Apparates u. Beratung.

**WETTBEWERB**

zur Erlangung von Plänen für die Erstellung kirchlicher Gebäude auf dem der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Basel-Stadt gehörenden Areal an der Metzger- und Mülhauserstrasse in Basel.

Der Kirchenrat der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Basel-Stadt eröffnet eine Ideenkonkurrenz in der Absicht, Pläne für die oben erwähnten Gebäulichkeiten zu erwerben. Teilnahmeberechtigt sind nur Architekten, die der evangelischen Konfession angehören.

1. Alle in Basel wohnhaften Architekten.
2. Alle in der Schweiz niedergelassenen schweizerischen Architekten.
3. Die im Ausland niedergelassenen Architekten mit Basler Bürgerrecht.

Das Wettbewerbsprogramm samt Beilagen inklus. Gipsmodell der Umgebungsbauten 1:500 kann bei der Verwaltung der Evangelisch-reformierten Kirche, Münsterhof 1, Basel bezogen werden, gegen eine Hinterlage von Fr. 50.—, die bei der Einlieferung eines Projektes rückerstattet werden.

Zur Prämiierung von vier bis fünf Projekten steht dem Preisgericht eine Summe von Fr. 12,500.— zur Verfügung, welche auf Fr. 15,000.— erhöht werden kann.

Ablieferungstermin für die Entwürfe spätestens 30. April 1931.

Der Kirchenrat der Evangelisch-reformierten Kirche von Basel-Stadt.

# TERRASIT

## EDEL-PUTZ

*in verschiedenen Körnungen und unzähligen Tönungen. Verbürgt gediegene Fassaden und absolute Dauerhaftigkeit*

## HANS ZIMMERLI

Mineral-Mahlwerke  
Eglistrasse 16, Zürich 4



### Zu verkaufen:

Ein gebrauchter, guterhaltener

### Dreiphasen-Drehstrom-Motor

System Oerlikon, 12 PS, 500 Volt, 50 Perioden, 960 Touren per Minute, mit Riemenscheibe von 14 cm Breite und 17 cm Durchmesser, nebst Anlasser und Schaltkasten — Interessenten belieben sich unter Chiffre Z. K. 3544 zu wenden an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Erfahrener, durchaus selbständ.

### ARCHITEKT E.T.H.

sucht auf Bau- oder Architekturbureau Stelle. Grosse Praxis auf allen Gebieten seines Berufes. Bauleitung für grössere Objekte. Liste über ausgeführte Arbeiten in den meisten Kantonen steht zur Verfügung. Staatliche, kantonale und städtische Aufträge ausgeführt. Deutsch, Französisch und Italienisch sprechend. Ein-nach B.-lieben. — Offerten unter Chiffre Z. B. 3536 befördert

RUDOLF MOSSE, A.-G., ZÜRICH.

### PATENTVERKAUF oder LIZENZABGABE.

Die Inhaber des schweizerischen Patentes No. 98405 vom 30. Dezember 1920, betr.:

„Einrichtung an Einspritzverbrennungskraftmaschinen zum gleichzeitigen Zuführen von zwei verschiedenen Brennstoffen“,

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstr. 51, Zürich 1.

### PATENTVERKAUF oder LIZENZABGABE.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 124569 vom 7. Januar 1927, betreffend:

„Procédé et dispositif pour le filetage, par laminage de tiges, tubes ou objets analogues de toute longueur et de tout diamètre“,

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

## Architekt-Bauführer

Vertreter des

## Architekten und Bauherren in Grossindustrie

sucht nach demnächst zu Ende geführten Bauprogramm mit bereits 11-jähriger Bauzeit ähnlichen Posten. — Offerten erbeten unter Chiffre Z. H. 3200 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## On demande Ingénieur ou technicien civil

ayant expériences chantiers, parlant Français et Allemand. Bonne situation d'avenir. — Prière adresser offre avec certificats au chiffre Z. Z. 3534 à

Rudolf Mosse, S. A., Zurich.

### GESUCHT:

Grosse Maschinenfabrik der Ostschweiz sucht zur Entlastung des Abteilungschefs

## INGENIEUR oder TECHNIKER

mit langjähriger Praxis im Kessel- und allgemeinen Maschinenbau. Tüchtige Bewerber haben Aussicht auf spätere Beförderung zum Abteilungsvorstand. — Offerten mit Lebenslauf und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. C. 3499 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## Junger Bauzeichner

Westschweizer, sucht Stellung in der deutschen Schweiz. Könnte event. Austausch gegen gleiche Stelle in der französischen Schweiz vermitteln. — Offerten unter Chiffre Z. D. 3519 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## Gesucht

Jüngerer

Architekt oder Bauzeichner mit Praxis auf Architekturbureau Kanton Baselland. Grosse Baute. Eintritt 1. Januar 1931. Angaben mit Gehaltsansprüchen und über die bisherige Tätigkeit unt. Chiffre B. K. 5698 an

Rudolf Mosse, A.-G., Basel 1.

Stetes Inserieren bringt Erfolg



## Silvo-Platten

sind  
imprägnierte, wasserabweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für  
Bau- und  
Möbel-Schreinerei  
Alleinige Fabrikanten:  
Eternit Niederurnen

### Bei Bauarbeiten für die Landwirtschaft

gibt Ihnen das Buch „50 arbeit- und zeitsparende Einrichtungen für Landwirte“, wertvolle Fingerzeige. Der Anschaffungspreis beträgt nur Fr. 3.85 und macht sich bestimmt bezahlt. G. HAGEN, POST ORTH 37, Bezirk Kiel, D. R.



## Keim MINERALFARBEN

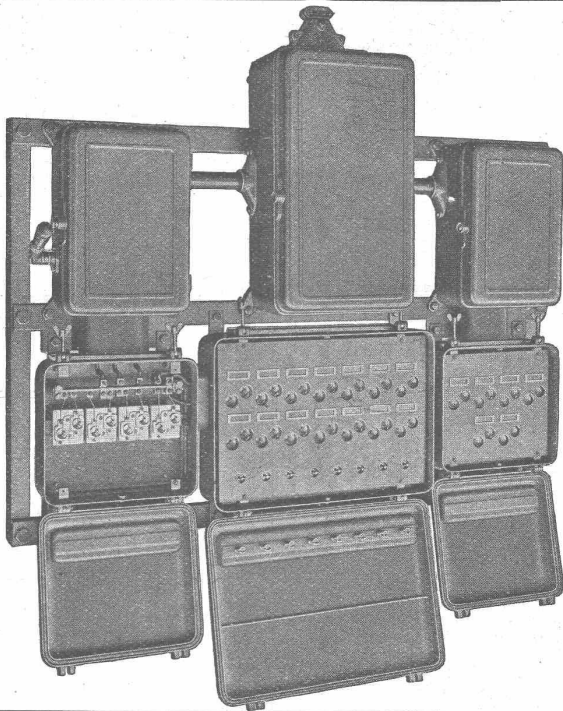
wetterfest und lichtecht, seit 50 Jahren anerkannt bestes Material für farbige Fassaden. Man hüte sich vor Nachahmungen

### CHR. SCHMIDT SÖHNE

Zürich 5 Hafnerstrasse 47

# CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

**Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen**



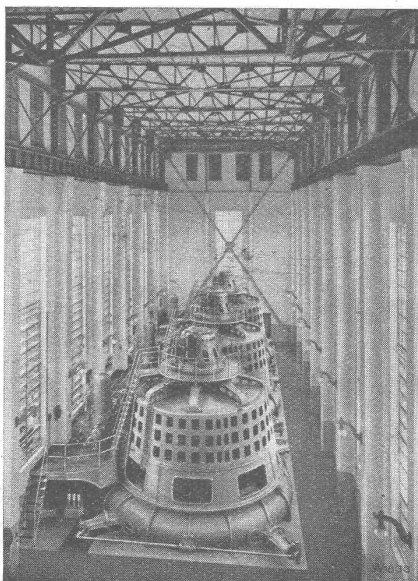
**Starkstrom-Apparate für Hoch-  
und Niederspannung**

**Kommandosäle für Kraftwerke  
und Unterstationen**

**Gusseiserngekapselte Verteilanlagen  
bis zu 15000 Volt Betriebsspannung**

**Eiserngekapselte  
Lichtinstallationskasten  
als Ersatz für offene Sicherungstafeln**

# ESCHER WYSS WASSERTURBINEN



**Freistrahlturbinen mit vertikaler Welle  
Hohe Drehzahlen  
Unübertroffene Wirkungsgrade**

**Anlage Maipo, Chile**

**3 Freistrahlturbinen mit 4 Einläufen  
Gefälle 204 m. Leistung 18600 PS**

**Escher Wyss & Cie., Zürich**

64/30